

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

- Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci czy instalować w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania lub wyciągnąć baterie.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Zabrania się kierowania włączonym urządzeniem z małej odległości w kierunku innych osób.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

Obsługa:

1. Należy zdjąć pokrywę i włożyć 4 baterie R14, pamiętając o prawidłowej polaryzacji.
2. Aby użyć megafonu należy ustawić przełącznik do pozycji „SPEAK”.
3. Aby użyć funkcji syreny ostrzegawczej należy ustawić przełącznik do pozycji „SIREN”.
4. Aby zmienić głośność należy użyć suwaka „VOLUME”.

Uwagi

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku zewnętrznego.
- Jeżeli megafon nie będzie używany przez dłuższy czas należy wyjąć z niego baterie

Specyfikacja

Funkcja syreny ostrzegawczej
Moc: 5 - 10 W
Zasięg dźwięku: 150 m
Zniekształcenie harmoniczne: 7%
Srednica: 130 mm
Długość: 220 mm
Waga: 430 g
Zasilanie: 4 x R14 1,5 V



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recycling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp. k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



SICHERHEITSALEITUNGEN

Bitte lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitungen, bevor Sie das Gerät benutzen und bewahren diese auf für späteres nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung des Produktes.

- Schützen Sie dieses Gerät vor extremen Temperaturen, Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung. Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und installieren es nicht in der Nähe eines starken Magnetfelds. Fassen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Trennen Sie dieses Gerät von der Stromversorgung und entfernen die Batterien, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde.
- Richten Sie das Gerät nicht aus kurzer Entfernung in Richtung anderer Personen.
- Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung oder durch mechanische Schäden verursacht wurden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug; Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zerlegen oder reparieren Sie dieses Gerät nicht selbst. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung immer von der Stromquelle. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Geräts keine chemischen Mittel.

Betrieb:

1. Öffnen Sie die Abdeckung und legen 4x R14-Batterien mit der richtigen Polarität ein.
2. Um das Megaphon zu verwenden, stellen Sie den Schalter auf "SPEAK" [SPRECHEN].
3. Um die Sirenenfunktion zu verwenden, stellen Sie den Schalter auf die Position "SIREN" [SIRENE].
4. Um die Lautstärke zu ändern, verwenden Sie den Schieberegler "VOLUME" [LAUTSTÄRKE].

Hinweise

- Das Gerät ist nur für den Außenbereich vorgesehen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.

Spezifikation

Sirenenfunktion
Leistung: 5 - 10 W
Schallreichweite: 150 m
Harmonische Verzerrung: 7%
Durchmesser: 130 mm
Länge: 220 mm
Gewicht: 430 g
Stromversorgung: 4 x R14 1,5 V



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbeabfall entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp. k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

- Protect this device from extreme temperatures, sources of heat and direct sunlight. Do not expose the device to water or humidity nor install near strong magnetic field. Do not handle this device with wet hands.
- Disconnect this device from power supply and remove the batteries if it is not going to be used for a long period of time.
- Do not use this device if it has been damaged.
- Do not direct the device in the direction of other people from a short distance.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- Producer does not claim liability for any damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.
- This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
- Do not disassemble nor repair this device yourself. The device has no user serviceable parts inside. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Always disconnect the product from the power source before cleaning. Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

Operation

1. Open the cover and insert 4 R14 batteries with correct polarization.
2. To use the megaphone, set the switch to the "SPEAK" position.
3. To use siren function, set the switch to the "SIREN" position.
4. To change the volume, use the "VOLUME" slider.

Notes

- The device is intended for outdoor use only.
- Take out the batteries, if the device is not going to be used for a long time.

Specification

Siren function
Power: 5 - 10W
Sound range: 150 m
Harmonic distortion: 7%
Diameter: 130 mm
Length: 220 mm
Weight: 430 g
Power supply: 4 x R14 1,5 V

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

- Feriți acest dispozitiv de temperaturi extreme, surse de căldură și de expunerea la lumina directă a soarelui. Nu expuneți produsul la apă sau umiditate, și nici nu îl instalați în apropierea câmpurilor magnetice puternice. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
- Deconectați acest dispozitiv de la sursa de alimentare și scoateți bateriile dacă nu veți utiliza dispozitivul o perioadă mai lungă de timp.
- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Nu îndreptați dispozitivul în direcția altor persoane de la distanță mică.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă sau să fie lovit puternic.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare sau pentru daunele mecanice.
- Acest produs nu este o jucărie; nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- Nu dezasamblați și nu reparați produsul. Dispozitivul nu are componente care pot fi reparate de utilizator. În caz de deteriorare, contactați un serviciu autorizat pentru verificare sau reparații.
- Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

Funcționare

1. Descideți compartimentul pentru baterii și introduceți 4 baterii tip R14, respectând polaritatea corectă.
2. Pentru a utiliza megafonul, setați comutatorul în poziția "SPEAK".
3. Pentru a utiliza funcția sirenă, setați comutatorul în poziția "SIREN".
4. Pentru a modifica volumul, utilizați glisorul "VOLUME".

Note

- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării în exterior.
- Scoateți bateriile din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp.

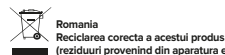
Specificație

Funcția sirenă
Putere: 5 - 10W
Distanța de acțiune sunet: 150 m
Distorsiune armonică: 7%
Diametru: 130 mm
Lungime: 220 mm
Greutate: 430 g
Alimentare: 4 x baterii R14 1,5 V



Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



Mărcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibilele efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să îl reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritatea locală, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot deponiza acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Restia, CS, ROMANIA.